

DEUTSCH-ACHTUNG: Vor dem Zusammensetzen die Bauanleitung gut durchlesen. Jedes Teil ist nummeriert. Reihenfolge der Montage-schritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile, Gummiband, Kleband und Waschmittel zum Entfernen der Klebeflächen. Einzelteile in einer matten Waschmittellösung reinigen und an der Luft trocknen, damit der Fettschicht und die Abklebflächen besser haften. Vor dem Ankleben prüfen, ob die Teile passen; Klebstoff sparsam auftragen. Öhren und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Teile anstreichen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden. Farben gut durchtrocknen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abklebmodell muß zuerst ausschneiden und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der bezeichneten Stelle vom Papier abschneiden und mit Lackpapier abdecken.

ENGLISH-ATTENTION: Carefully read instruction sheet before assembling. Each part is numbered. Consider succession of assembly steps. Required tools: knife and file to remove and trim parts; rubber band, adhesive tape and clothes pegs to hold parts after cementing. Wash plastic in mild detergent solution, rinse and let air dry for better paint and decal adhesion. Scraper chrome and paint at area to be glued: Paint small parts on rubber before removing. Allow paint to dry thoroughly before continuing assembly. Cut out each decal one by one and dip it in warm water for approx. 20 sec., slide decal from the paper at the marked position and dab with blotting paper.

FRANCAIS-ATTENTION: Lire soigneusement la fiche d'instructions avant d'assembler. Chaque pièce est numérotée. Suivre la succession des étapes de montage. Outils nécessaires: couteau et lima pour détacher et baver les pièces, bandes, papier adhésif et pinces à linge pour maintenir ensemble les pièces après collage. Laver le plastique dans une solution détergente légère, rincer et laisser sécher à l'air libre pour une meilleure adhérence de la peinture et des décals. Ajuster les pièces ensemble avant de coller. Employer la colle Revell pour plastique exclusivement. Utiliser très peu de colle à chaque fois. Gratifier le chrome ou la peinture sur les surfaces à coller. Peindre les petites pièces sur le support avant de les détacher. Laisser la peinture sécher totalement avant de continuer l'assemblage. Découper chaque décal séparément et le plonger dans l'eau chaude environ 20 secondes. Faire glisser le décal du papier à l'endroit du décor et tamponner avec du papier brouillard.

NEDERLANDS-OPGELET! Lees de bouwplan met het in elkaar zetten, eerst de handleiding goed doorlezen. Elk onderdeel is genummerd. Aanacht besteden aan de volgorde van montage. Het benodigde gereedschap: mesje en vijl voor het verwijderen en het afnemen van de onderdelen, elastiek, plakband en wasmiddel gebruiken voor het bij elkaar houden van de geïmde onderdelen. De plastic onderdelen met een zacht wasmiddel schoonmaken en laten drogen zodat de verf en de transfers beter hechten. Alvorens te lijmen, eerst vaststellen of de onderdelen

passen; de lijn zacht opbrengen. Groen en rood van de op elkaar te lijnen delen verwijderen. Kleine onderdelen verven voor deze van het geluim verwijderd worden. De verf goed laten drogen en eerst dan verder gaan met de bouw. Elk transfer eerst uitschrijven en ca. 20 seconden in lauwwarm water leggen. Het transfer op de juiste plaats van het papier schuiven op het model en met vloeibare zandvulling.

SYENSKA-VÄRNING! Läs noggrant igenom instruktionsnått innan du börjar bygga. Varje del är numrerad. Tank igenom ordningsföljden för de olika momenten. Följande verktyg krävs: kniv och fil för att ta loss och pussa delarna, gummitått, tejp och klädnypor för att hålla delarna på plats medan limmet torkar. Tvätta alla plastdelarna i mildt tvålsvamp, skölj och låt lufttorka för att få färg och dekaler att fästa bättre. Proppassa alltid delarna innan du limmar. Använd endast Revells plastlim. Anpassa delarna sparsamt med lim. Skrapa bort krom och färg från den yta som ska limmas: måla smådelarna innan du skär loss dem. Låt all färg torka ordentligt innan du fortsätter bygget. Skär ut varje dekaler för sig och blöt den i krusmet vatten i ungefär 20 sekunder, och låt dekalen glida av papperet och ner på det markerade läget: sug sedan försiktigt upp det mesta vatten med blötpapper eller en tygtras.

ITALIANO-ATTENZIONE: Leggere attentamente la istruzione prima dell'assemblaggio. Ogni pezzo è numerato. Tener presente la successione delle fasi di assemblaggio. Attrezzi necessari: coltello e lima per rimuovere e finire le parti; elastico nastro adesivo e spill per tenere le parti dopo averle incollate. Lavare la plastica con un detergente delicato, scroggiare e lessar asciugare alla luce per una migliore adesione della vernice e delle "decals". Accoppiare le parti da incollare. Usare solamente "Revell plastic cement". Usare poco collante. Gratificare la cromatura e la vernice nel punto da incollare. Dipingere i piccoli accessori sul supporto prima di rimuoverli. Far seccare bene la vernice prima di continuare nell'assemblaggio. Riappare una per una le "decals" ed immergerle in acqua tiepida per circa 20 secondi. Applicare ogni "decal" nella posizione segnalata e tamponare con della carta assorbente.

ESPAÑOL-ATENCIÓN: cuidadosamente leer la hoja de instrucciones antes del montaje. Cada pieza es numerada, consideren la sucesión de las operaciones de montaje. Herramientas requeridas: cuchilla y lima para quitar y desbarbar las piezas, banda de caucho, cinta adhesiva y pinzas para sujetar las piezas, después de engancharlas. Lavar el plástico en solución detergente suave, aclarar y dejar que se seque al aire para una mejor adhesión de la pintura y la calcomanía. Adaptar las piezas bien juntas antes de encolar. Solamente utilizar pegamento plástico Revell. Utilizar el pegamento cuidadosamente y sin exceso. Raspar el cromado y la pintura en la zona que ha de ser colada; Pintar las piezas pequeñas primero en el soporte y luego en la zona que se seque totalmente antes de continuar el montaje. Cortar cada calcomanía una por una y sumergirla en agua caliente durante aproximadamente 20 segundos. Decollar la calcomanía del papel en la posición marcada y golpearla suavemente con el papel secante.



Kleben
Glue
A coller
Lijmen
Incollare
Engomar



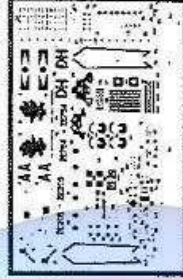
Nicht kleben.
Don't glue.
A ne pas coller.
Hiet lijm.
Tinnas et
Non incoller.
No engomar.



Anzahl der Arbeitsgänge.
Number of working steps.
Nombre d'étapes de travail
Het aantal der bouwhandelingen.
Het aantal der bouwhandelingen.
Número de pasos.
Número de operaciones de trabajo.



Waarschuwing
Optional
Facultatif
Ter leure
Vahdnt
Facultativo
Optional



Abstreifen in Wasser einweichen und anbringen.
Soak and apply decals.
Mouiller et appliquer les décals.
Transfer in water even laten weken en opbrengen.
Biot och fäst decalerna.
Immergare in acqua ed applicare decal.
Remojar y aplicar las calcomanías.



Abbildung zusammengebaute Teile.
Shown assembled.
Nu assembled.
Afbeelding van een gebouw onder deel.
Vista hypost.
Presentado montado.



Klebstoffe
Clear parts
Pièces transparentes
Transparentes onderdelen
Geenkleurige details
Parte trasparenti
Limpar las piezas

70%	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99
60%	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99
50%	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99
40%	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99
30%	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99
20%	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99
10%	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99	ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99 ALUMINUM 99

Dieser Baustatz wurde in mehreren Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die Bauanleitung und das aus der Kurbelange ausgechnittene EAN-Stichcode-Feld eingeschickt werden. Einzelteile aus unseren Baustätzen für Umbauten usw. liefern wir mit Freimarkung per Nachnahme. Unsere Adresse: Revell AG, Abteilung X, Henscheistr. 20-30, 33287 Bünde.

This model kit underwent various quality and weight controls to assure its completeness. Queries can only be processed when the building instructions are sent to Revell together with the EAN-Code of the product which is to be cut out from the packaging. Individual components of our model kits for conversion purposes can be ordered C.O.D. Write to: Revell AG, Department X, Henscheistr. 20-30, D-33287 Bünde.

L'intégrité des pièces de ce modèle a été vérifiée au cours de plusieurs contrôles de qualité et de poids. Des réclamations ne peuvent être prises en considération que si le guide de montage ainsi que le code à barres EAN découpé du cartonage nous sont envoyés. Des pièces détachées de nos modèles réduits pour transformations, etc. sont livrées suivant facture contre remboursement. Notre adresse: Revell AG, département X, Henscheistr. 20-30, D-33287 Bünde.

Deze bouwdoos is bij meerdere kwaliteits- en gewichtskontroles op volledigheid gecontroleerd. Klachten kunnen alleen dan in behandeling worden genomen, wanneer de bouwhandleiding en het uit de kartonnen doos uitgesneden veld met de EAN barcode worden opgestuurd. Losse onderdelen uit onze bouwdozen voor ombouw en dergelijke leveren wij met factuur onder rembours. Ons adres: Revell AG, Afdeling X, Henscheistr. 20-30, D-33287 Bünde.

D: ACHTUNG: Nur für Kinder über 8 Jahre!

Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen empfohlen.

VORSICHT! Bauanleitung vor Gebrauch lesen, befolgen und nachschlagebereit halten. Bausätze und Zubehör außer Reichweite von Kleinkindern (unter 36 Monaten) und Tieren entfernt halten. Die Hände und die Werkzeuge nach dem Bastein waschen. Bitte nur das dem Bausatz beiliegende oder in der Gebrauchsanleitung empfohlene Zubehör benutzen.

Beim Bastein bitte nicht essen, trinken oder rauchen. Von Zündquellen fernhalten. Material nicht mit den Augen, Haut und Mund in Berührung bringen oder verschlucken. Dämpfe nicht einatmen. Im Falle der Berührung mit dem Auge: Sofort gründlich mit fließendem Wasser spülen und umgehend ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen. Im Falle des Verschluckens: Mund mit Wasser spülen und frisches Wasser trinken. Ein Erbrechen ist nicht herbeizuführen. Umgehend ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.

F:

ATTENTION: destinés seulement aux enfants de plus de 8 ans! Utilisation recommandée sous la surveillance d'adultes. Mesure de précaution: bien lire et suivre les instructions de montage avant emploi, et les garder à portée de la main.

Tenir les jeux de pièces et accessoires hors de la portée d'enfants de moins de 36 mois) et des animaux. Se laver les mains et nettoyer les outils après le travail. N'utiliser que les accessoires contenus dans le jeu de pièces ou conseillés dans le manuel d'utilisation.

Lors du bricolage, ne pas manger, boire ou fumer. Tenir à l'écart de sources inflammables. Ne pas mettre le matériel en contact avec les yeux, la peau et la bouche, et ne pas l'avaler. Ne pas respirer les vapeurs. En cas de contact avec les yeux, rincer aussitôt abondamment à l'eau courante et consulter immédiatement un médecin. En cas d'ingestion: rincer la bouche à l'eau et boire de l'eau fraîche. Ne pas provoquer de vomissement. Consulter immédiatement un médecin.

E:

ATENCIÓN: ¡Sólo para niños de más de 8 años! Se recomienda una utilización de los mismos bajo la vigilancia de adultos.

¡CUIDADO! leer atentamente las instrucciones de uso antes de la utilización, seguirlos minuciosamente y mantenerlos siempre a mano para cualquier consulta.

Mantener los juegos de piezas fuera del alcance de niños (menores de 3 años) y de los animales. Después de haber realizado trabajos, es necesario lavar las herramientas y las manos. Les regamos utilizar exclusivamente los accesorios que se adjuntan al juego de piezas o los recomendados en las instrucciones.

No comer, ni beber, ni fumar durante las operaciones. Mantenerse alejado de cualquier fuente de ignición. El material no debe contactar con los ojos, la piel ni la boca. No inhalar los vapores. En caso de que se produzca un contacto con los ojos: aclarar a fondo de inmediato con agua corriente y recurrir en seguida a ayuda médica. En caso de ingestión: enjuagarse la boca con agua y beber agua fresca. No hay que provocar el vómito. Recurrir de inmediato a asistencia médica.

P:

ATENÇÃO: só para crianças com mais de 8 anos!

Recomenda-se a sua utilização sob a vigilância de adultos.

CUIDADO! Antes de usar, ler com atenção e seguir as instruções de construção, e tê-las sempre à mão para as consultar.

Guardar os conjuntos de montagem e acessórios fora do alcance de crianças (de idade inferior a 36 meses) e animais. Lavar as mãos e os ferramentas depois de um trabalho. Quebra utilizar exclusivamente os acessórios fornecidos com o conjunto de montagem ou recomendados nas instruções de utilização.

Durante os trabalhos não comer, não beber nem fumar. Manter afastados fontes de inflamação. Não tocar com o material nos olhos, na pele ou na boca, nem engolir. Não aspirar os vapores. No caso de contacto com os olhos lavar imediatamente com muita água corrente e consultar um médico quanto antes. No caso de engolir: lavar a boca com água e beber água fresca. Não se deve provocar vômito. Consultar um médico quanto antes.

N:

VIKTIG: Bore for barn over 8 år! Anbefalt benyttet under oppsikt av en voksen.

FORSIKTIG! Les omhyggelig byggeveiledningen, følg den og oppbevar den for senere bruk.

Byggesett og tilbehør skal oppbevares utilgjengelig for barn under 3 år og dyr. Vask hender og verktøy etter modellbygging. Bruk bare tilbehør som følger med byggesettet eller som er anbefalt i bruksanvisningen.

Ikke spis, drikk eller røk ved plassering for hobbyarbeidet. Hold antenningskilder vekk. Materiale må ikke komme i berøring med øyne, hud, munn eller svelges. Avdunstinger skal ikke innåndes. I tilfelle av kontakt: Vask straks grundig med rent vann og søk omgående legehjelp. I tilfelle av svelging: Skyll munnen med vann og drikk rent vann. Ikke fremkall brekninger. Søk omgående legehjelp.

GB: WARNING!

- Paint and cement for children over eight years of age only.
- For use under adult supervision.

CAUTION!

- Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

SAFETY RULES

- Keep younger children under the specified age limit and animals away from the activity area.
- Store chemical toys out of reach of young children.
- Wash hands after carrying out activities.
- Clean all equipment after use.
- Do not use any equipment which has not been supplied with the set or recommended in the instructions for use.
- Do not eat, drink or smoke in the activity area.
- Flammable. Keep away from ignition sources.
- Do not allow cement to come into contact with the skin, eyes and mouth.
- In the case of skin contact: Wash affected area with plenty of water.
- In case of eye contact: Wash out eye with plenty of water, holding eye open. Seek immediate medical advice.
- Do not swallow material.
- If swallowed: Wash out mouth with water, drink some fresh water.

DO NOT INDUCE VOMITING. Seek immediate medical advice.

- Do not inhale fumes.
- In case of inhalation: Remove person to fresh air.
- Keep all materials away from mouth.

CEMENT (GLUE)

- For use on most polystyrene plastic (not foam or expanded polystyrene). Apply thinly to surface and keep under pressure until set. Keep out of reach of young children.

NL:

ATTENTIE: uitsluitend geschikt voor kinderen ouder dan 8 jaar! Wij adviseren het gebruik onder toezicht van een volwassen persoon.

VOORZICHTIG! Lees voor het gebruik de handleiding, volg deze op en houd hem voor het na slaan binnen handbereik.

Bouwsels en hulpmiddelen buiten bereik houden van kleine kinderen (onder 36 maanden) en dieren. Was na het knutselen de handen en het gereedschap. Gebruik a.u.b. alleen de hulpmiddelen die zijn meegeleverd of die in de gebruiksaanwijzing worden geadviseerd.

Tijdens het knutselen niet eten, drinken of roken. Uit de buurt van ontstekingsbronnen houden. Materiaal niet in contact met ogen, huid en mond brengen of verslikken. Dampen niet inademen. Bij oogcontact: direct grondig met stromend water spoelen en direct een arts consulteren. Bij verslikken: mond met water spoelen en vers water drinken. Niet laten overgeven. Direct een arts consulteren.

I:

ATTENZIONE! Esclusivamente adatti per bambini oltre gli 8 anni

Da usare sotto la sorveglianza di adulti.

IMPORTANTE! Leggere attentamente le istruzioni sull'uso, seguitele rigorosamente e tenetele sempre a portata di mano per una pronta consultazione.

Tenere le confezioni e gli accessori lontano dalla portata di mano dei bambini (sotto ai 36 mesi) e degli animali. Dopo aver praticato il bricolage, lavarsi le mani e lavare gli attrezzi. Adoperare solo gli accessori inclusi alla confezione oppure quelli consigliati nelle istruzioni d'uso.

Non mangiare, bere o fumare durante il lavoro. Tenere i kit lontani da fonti di accensione. Non portare il materiale a contatto con gli occhi, la pelle o la bocca; non ingerirlo. Non aspirare i vapori. Se il prodotto viene in contatto con gli occhi: sciacquare gli occhi immediatamente con acqua corrente e rivolgersi ad un medico. Se il prodotto viene inghiottito: sciacquare la bocca e bere dell'acqua fresca. Non provocare il vomito. Rivolgersi immediatamente ad un medico.

FIN:

Tuuki kuvalliset ohjeet huolellisesti ennenkuin aloitat kokoamisen. Jos vaihtoehjoja on useita, ota esille vain ne osat, jotka tarvitaan valitsemassasi vaihtoehdossa. Irrota osat kokoonlajitelyksessä kiinityksistään Revell oskarkeluväitellä. Sovita osat yhteen ennen liimaamista, jotta liimauus onnistuisi hyvin. Käytä Revell liimoja pienissä erissä, ja anna liiman kuivua. Liimalehdessä isompia osia, kiinnitä ne yhteen kuminauhon tai teipin avulla. Aseta pienet osat paikalleen pinsettien avulla. Mallin viimeistelyksessä käytä erityisesti näitä varten suunniteltuja Revell maaleja ja tarvikkeita. Maalaa osat ohjeiden mukaan, joko ennen kokoonamista tai sen jälkeen. Leikkaa siirtokuvat irti liimastaan, kasta ne hetkeksi haaleaan veteen ja siirrä ne paikalleen. Kuivaa liika vesi talouspaperiin. Muovirakennussarjoja. Ei sisällä liimaa eikä maaleja, jotta tarvitaan mallin viimeistelyyn. Sisältää kuvallisen kokoonlajitusohjeen. Ei sovellu alle 8-vuotiaalle.

Säilytä rakennussarjia ja tarvikkeet pikkulasten (alle 36 kk ikäiset) ja eläinten ulottumattomissa. Pese kädet ja työkalut askartelun jälkeen. Käytä ainoastaan rakennussarjassa olevia tai käyttöohjeissa suositeltuja tarvikkeita.

SE:
OBSERVERA: Endast för barn över 8 år!

Det rekommenderas att vuxna har uppsikt när barn bygger.
OBSERVERA! Läs byggsvejsanledningen före du börjar, följ den och håll den i beredskap.
Förvara byggsatser och tillbehör utom räckhåll för småbarn (under 3 år) och djur.
Tvätta händer och verktyg efter arbete. Använd bara de tillbehör som ingår i byggsatsen eller som rekommenderas i bruksanvisningen.

När du bygger, bör du inte äta, dricka eller röka. Bygg inte i närheten av brandkällor.
Låt inte materialet komma i kontakt med ögonen, huden eller munnen och sväll det inte. Andas inte in ångorna. Håll materialet i kontakt med läppen: Skölj omedelbart ordentligt under flytande vatten och sök sedan genast läkarhjälp. Håll du råkor svällja något: Skölj munnen med vatten och drick rent vatten. Du bör inte försöka kräkas. Sök läkarhjälp medelstannat.

DK:
BEMÆRK: kun for børn over 8 år! Det anbefales, at anvendes kun sker under opsyn af voksne.
FORSIGTIG! Læs byggevejledningen før brug og følg den. Hold vejledningen hele tiden parat.
Byggeøet og tilbehør skal holdes uden for rækkevidde af småbarn (under 36 måneder) og dyr.
Hænder og værktøj skal vaskes efter samlingen. Benyt venligst kun det tilbehør, der er vedlagt byggesættet, eller er anbefalet i brugsanvisningen.

Undgå at spise, drikke eller ryge ved sammensætningen. Undgå åben ild. Materialet må ikke komme i berøring med øjne, hud eller mund og må ikke synkes. Dempene må ikke indåndes. Ved øjenkontakt: skyl grundigt med rindende vand og opsig øjengendene lægehjælp. Ved synkning: skyl munden med vand og drik frisk vand. Det er ikke nødvendigt at kaste op. Opsig straks lægehjælp.

PL:
UWAGA: Tylko dla dzieci powyżej 8 lat!
Zaleca się używanie pod nadzorem dorosłych.
OSTROŻNIE! Przeczytaj przed użyciem instrukcję modelarską.
Stosować się do niej i trzymać pod ręką.

Nie trzymać elementów zestawu oraz wyposażenia w zasięgu małych dzieci (w wieku poniżej 36 miesięcy) oraz zwierząt domowych. Po malsterkowaniu umyć ręce oraz narzędzia. Proszę używać tylko wyposażenia należącego do zestawu lub wyposażenia zalecanego przez instrukcję montażu.

Przy malsterkowaniu proszę nie jeść, nie pić i nie palić. Trzymać z dala od źródeł ognia. Nie dotykać materiałem oczu, skóry i ust, nie polykać. Nie wdychać par. W wypadku kontaktu z okiem: natychmiast wypłukać dokładnie wodą bieżącą i bezzwłocznie skontaktować z pomocą lekarską. W wypadku połknięcia wypłukać usta wodą i pić świeżą wodę. Nie należy powodować wymiotów. Bezzwłocznie skontaktować z pomocą lekarską.

TR:
DİKKAT: Sadece 8 yaşın üzerindeki çocuklar içinidir.
Yetişkinlerin gözetiminde kullanılması tavsiye edilir.
DİKKAT: Kullanma talimatnamesini önceden dikkatle okuyarak kesinlikle uyunuz ve her an ulaşabilecekiniz bir yerde bulundurunuz.
Yapı gruplarını ve aksesuarları küçük çocukların (36 aylık altından) ve hayvanların ulaşabileceği yerlerden uzak tutun. İş bitiminden sonra ellerinizi ve takımları yıkayın. Lütfen sadece yapı grupları ile birleştirilen veya kullanma talimatında tavsiye edilen aksesuarları kullanın. Birleştirme işlemini yaparken yemek yemeyiniz, içmeyiniz ve sigara içmeyiniz. Yarıcı kaynağından uzak tutunuz. Materyali gözle, deriyle ve ağızla temas ettirmeyiniz veya yulmayınız. Buharı teneffüs etmeyiniz. Gözle temas etmesi halinde hemen akan su ile iyice yıkayınız ve bir hekime başvurunuz. Yutulması halinde, ağzınızı bol su ile çalkalayınız ve hemen bir hekime başvurunuz.

CZ:
UPOZORNĚNÍ: Pouze pro děti starší 8 let!
Doporučuje se používat pod dozorem dospělých.
POZOR: Před použitím pročtěte stavební návod, řiďte se jím a mějte jej připravený k použití.

Stavební soupravy a příslušenství držet mimo dosah malých dětí (mladší než 36 měsíců) a zvířat. Ruce a nástroje po skončení sestavování umýt. Používejte jen příslušenství, které je přiloženo ke stavební soupravě nebo které je doporučováno v návodu k použití. Při sestavování prosím nejíst, nepít ani nekouřit. Vyhýbat se zápalným zdrojům. Chránit oči, pokožku a ústa před stykem s materiálem a zabránit spolknutí. Nevdechovat páry. V případě, že došlo ke kontaktu s očima: ihned důkladně opláchnout tekoucí vodou a bez odkladu vyhledat lékařskou pomoc. V případě spolknutí: ústa vypláchnout vodou a pít čerstvou vodu. Není třeba přivodit zvracení. Bez odkladu vyhledat lékařskou pomoc.

GR:
ΠΡΟΣΟΧΗ: Μόνο για παιδιά πάνω των 8 χρονών!

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η χρήση μόνο υπό την επίτηρηση ενήλικων.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Διαβάστε τις οδηγίες κατασκευής πριν τη χρήση, ακολουθείστε τις και διατηρείστε τις κοντά σας για να τις συμβουλευέστε σε περίπτωση ανάγκης.

Διαφυλάγεται τα κατασκευαστικά σετ και τα αξεσουάρ, μακριά από μικρά παιδιά (κάτω από 36 μήνες) και ζώα. Υστερα από κάθε μερμερί, πλένετε τα χέρια σας και τα εργαλεία. Παρακαλώ χρησιμοποιείτε μόνο εκείνα τα αξεσουάρ που παρατίθενται στο κατασκευαστικό σετ ή εκείνα που συνιστώνται στις οδηγίες χρήσης.

Κατά την διάρκεια της κατασκευής μην τρώτε, μην πίνετε και μην καπνίζετε. Διατηρείστε το υλικό μακριά από αναφλέξεις. Αποφεύγετε κάθε επαφή του υλικού με τα μάτια, το δέρμα και το στόμα καθώς και την κατάποσή του. Μην εισπνέετε τους ατμούς. Στην περίπτωση μιας επαφής με τα μάτια: Ξεπλύνετε τα αμέσως πολύ καλά με τρεχούμενο νερό και ζητείστε αμέσως ιατρική βοήθεια. Στην περίπτωση μιας κατάποσης: Ξεπλύνετε το στόμα με νερό και πίνετε φρέσκο νερό. Δεν ενδείκνυται η πρόκληση εμετού. Ζητείστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

H:
FIGYELEM: csak 8 éven felüli gyerekek számára!
Használatát csak felnőttek felügyelete mellett alánljuk.
VIGYÁZATI Az összeépítési útmutatót a készlet használatára előtt olvasd át, kövesse és tartsa utánanézésre készenlétben.

Építélemeket és kiegészítőket kisgyermek (36 hónap alatt) és háziállatok halótávoiságától távol kell tartani. A kezeket és szerszámokat a barkácsolás után meg kell mosni. Kérjük, csak az építélemeket mellől található, vagy a használati utasításban ajánlott kiegészítők használatát. Barkácsolás közben ne igyék, ne igyék, ne dohányozzák! Nyitl lángtól tartsa távol. Óvakodjon attól, hogy az anyag a szemébe, a bőrére vagy a szájába jusson; lenyelni nem szabad! A gőzöket ne lélegezze bel Ha az anyag a szemébe került, azonnal alaposan mossa ki folyóvízzel és haladéktalanul kérjen orvosi segítséget. Lenyelés esetén: a száját öblítse ki és igyon friss vizet. Hányalni nem kell. Haladéktalanul orvosi segítséget vegyen igénybe.

SLO:
SVARLO: Samo za otroke cez 8 let!
Priporoča se uporaba pod nadzorom odraslih.
POZOR! Navodilo za graditev prečitati pred začetkom uporabe.
Navodilo točno slediti in pred seboj držati kot priltočnik.
Sklopi in pribor držati na varnem od otrok (pod 36 mesecev) in domačih živali. Umiti roke in orodje po končanem delu. Prosimo uporabljajte samo predpisani pribor priložen k sklopu, ali pa tisti kod teri je priložen v navodilu za dele.

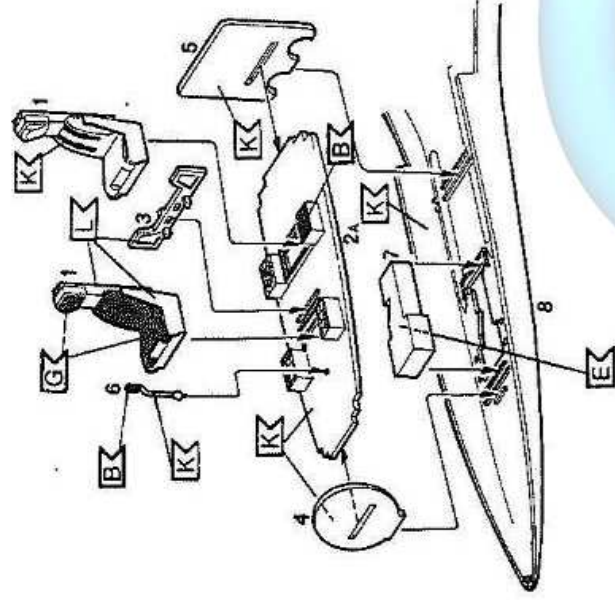
Za čas dela prosim ne jesti, ne piti ali pa kaditi! Držati dalec od vžigalnih izvir. Material ne smete pribliziti ustam, koži in očem ali pa pogoltniti. Izparilne ne vdihati. V slučaju če je tvar prišla v oči: takoj oči z tekočo vodo izprati in nemudoma poiskati zdravilsko pomoč. V slučaju da ste tvar pogoltnili: usta izprati takoj z vodo in popijte svežo vodo. Ni potrebno izzvali bruhanje. Nemudoma poiskati zdravilsko pomoč.

RUS:
ВНИМАНИЕ: только для детей старше 8 лет!
Применение разрешается под наблюдением взрослых.
ОСТОРОЖНО! Перед применением прочитайте руководство по пользованию, соблюдайте его и соблюдайтесь по нему.
Конструкторские наборы и принадлежности храните в месте, недоступном для маленьких детей (младше 3 лет) и животных. После занятий руки и инструменты вымыть. Используйте, пожалуйста, только приложенный конструкторский набор деталей или принадлежностей, рекомендованные в руководстве по пользованию.

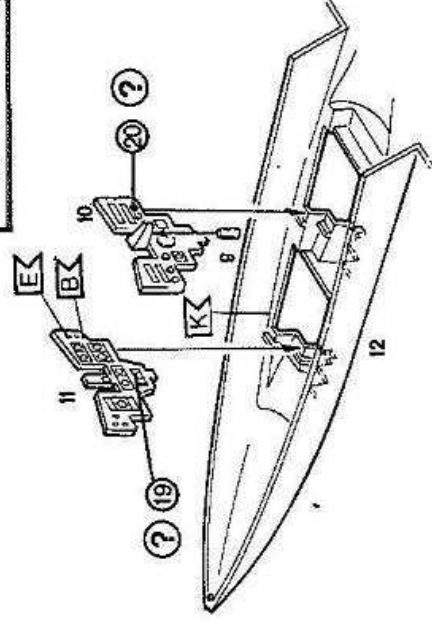
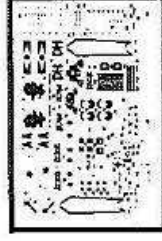
Во время занятий не принимайте пищу, не пейте и не курите. Держать далеко от источников зажигания. Избегать соприкосновения материала с глазами, кожей и ртом. Не заглатывать!

Пары не вдыхать. В случае контакта с глазами: сразу же хорошо промойте их проточной водой и немедленно обратитесь за помощью к врачу. Если Вы проглотили: прополощите полость рта водой и выпейте свежей воды. Не вызывайте рвоту. Немедленно обратитесь к врачу.

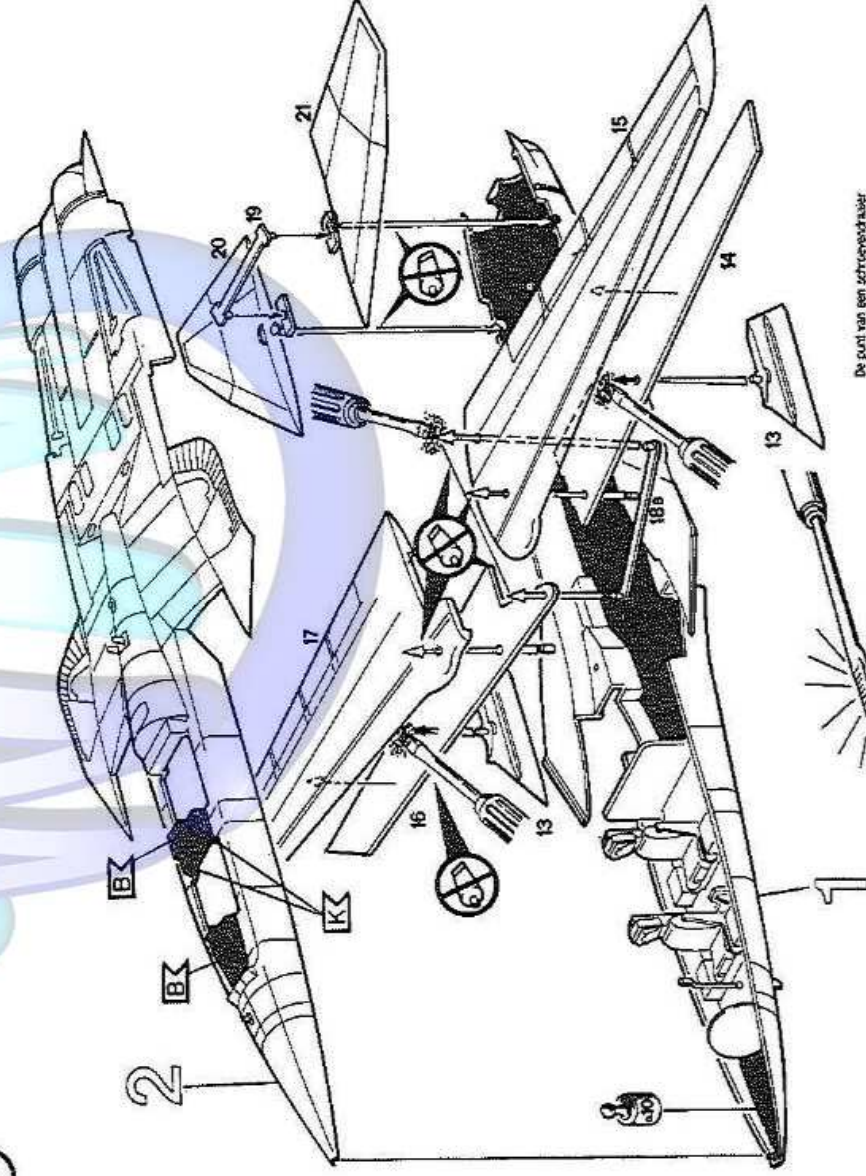
1



20



3

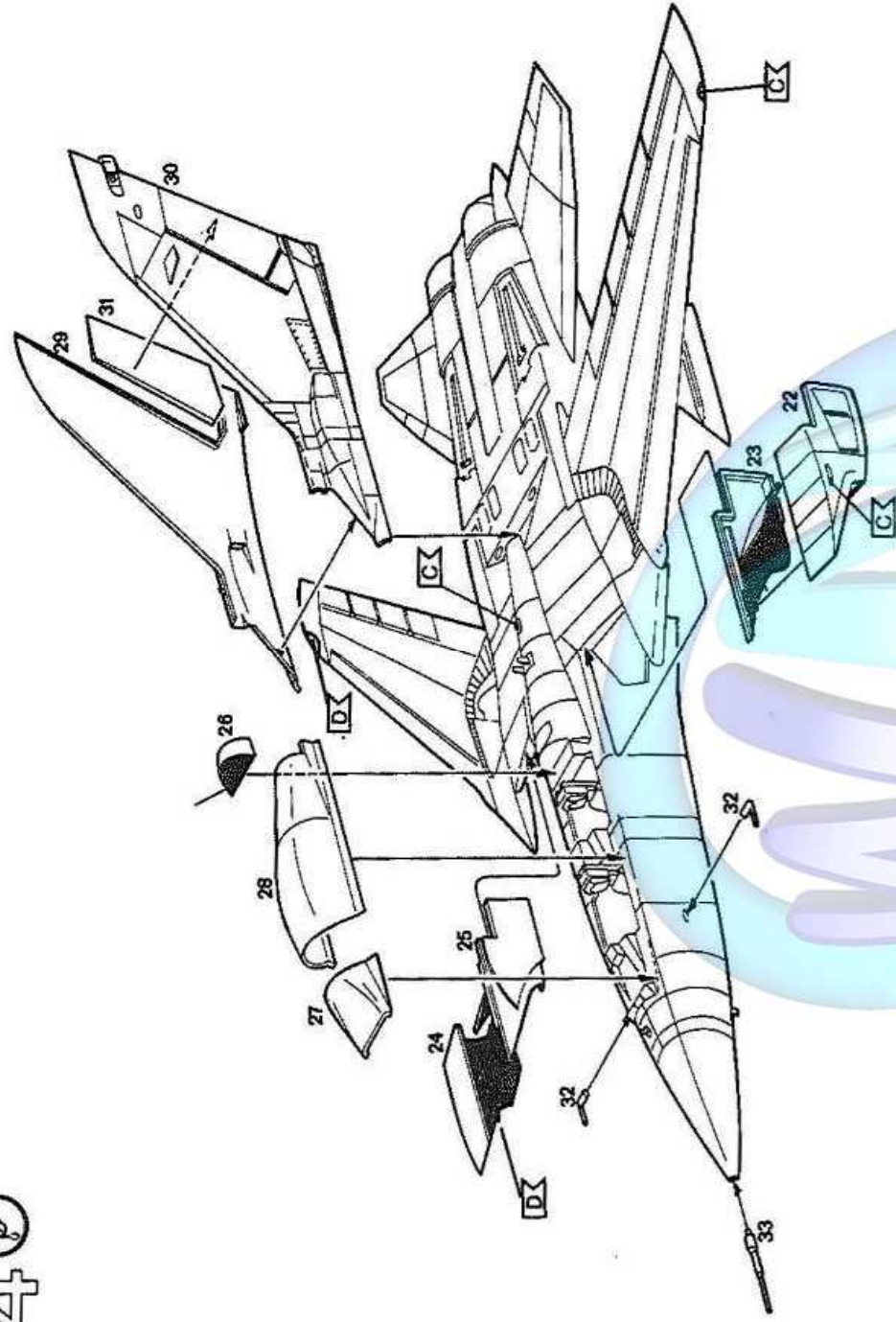


For proper set up, add weight.
Zur besseren Ausbalancierung
mit einem Gewicht beschweren.
Pour une mise en place correcte alourdir.
Lägg in en tyngd av något slag för
att ge balans.
Per un corretto assetto, appesantire.
Para un correcto ajuste poner carga.

De punt van een schroevendraaier
verhiden tip op het uitsluitende erde
van de plastic still drukken
Hitta upp skruvmejslens blad och
tryck på plastöverns utstående ände
Resoludare la punta di un coccenila e
primare sulla punta di plastica spoc-
pone.
Casetur la punta del deslaurador y
presionar sobre el extremo saliente
del pesador de plástico

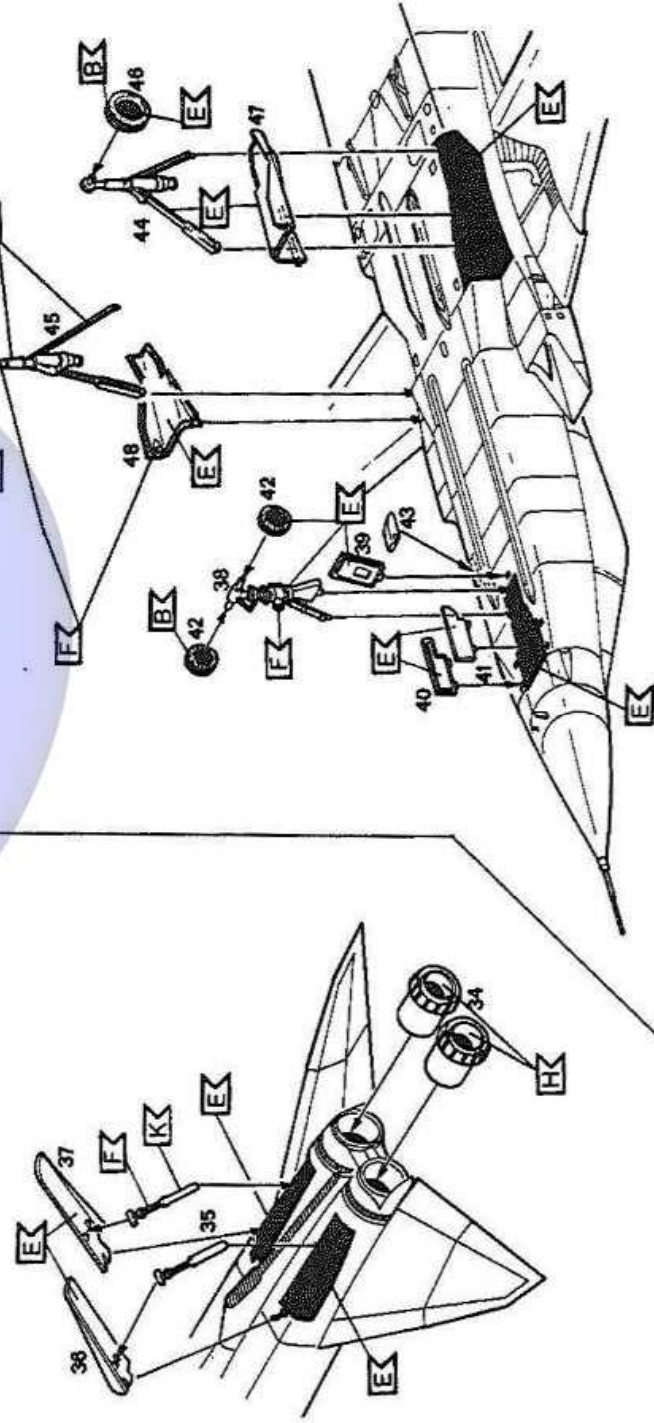
Spritz einen Schraubenzieher
einsetzen und auf das herausragende
Ende des Plastikstiftes drücken
Heat tip of screwdriver and press on
outstanding end of plastic pin
Chauffer la pointe du tournevis et
appuyer sur la partie saillante de
l'axe plastique.

4

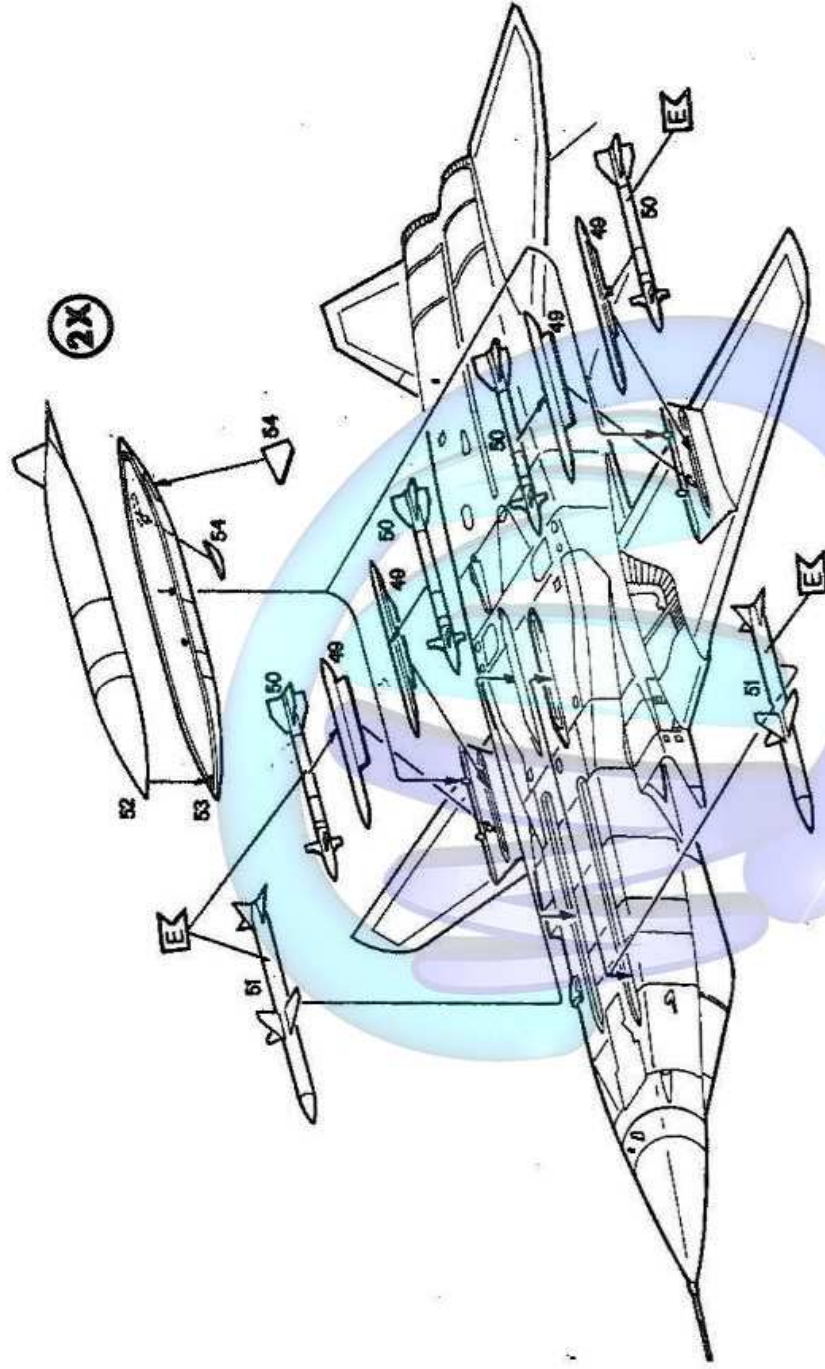


5

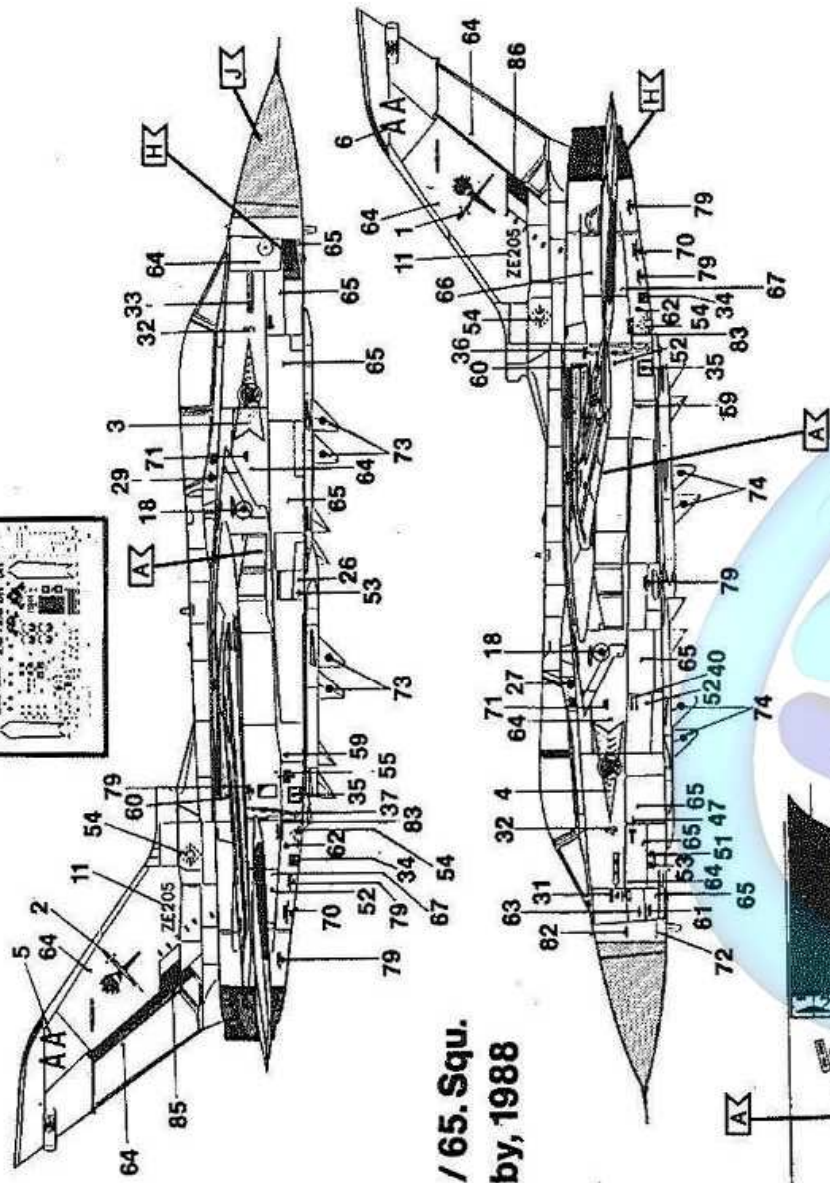
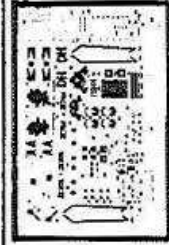
6 ?



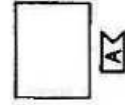
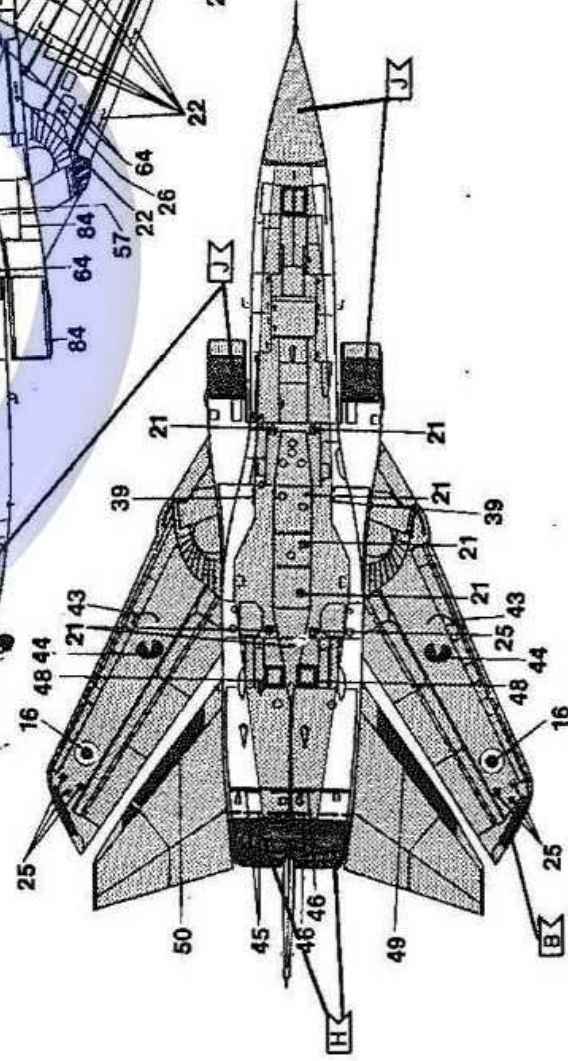
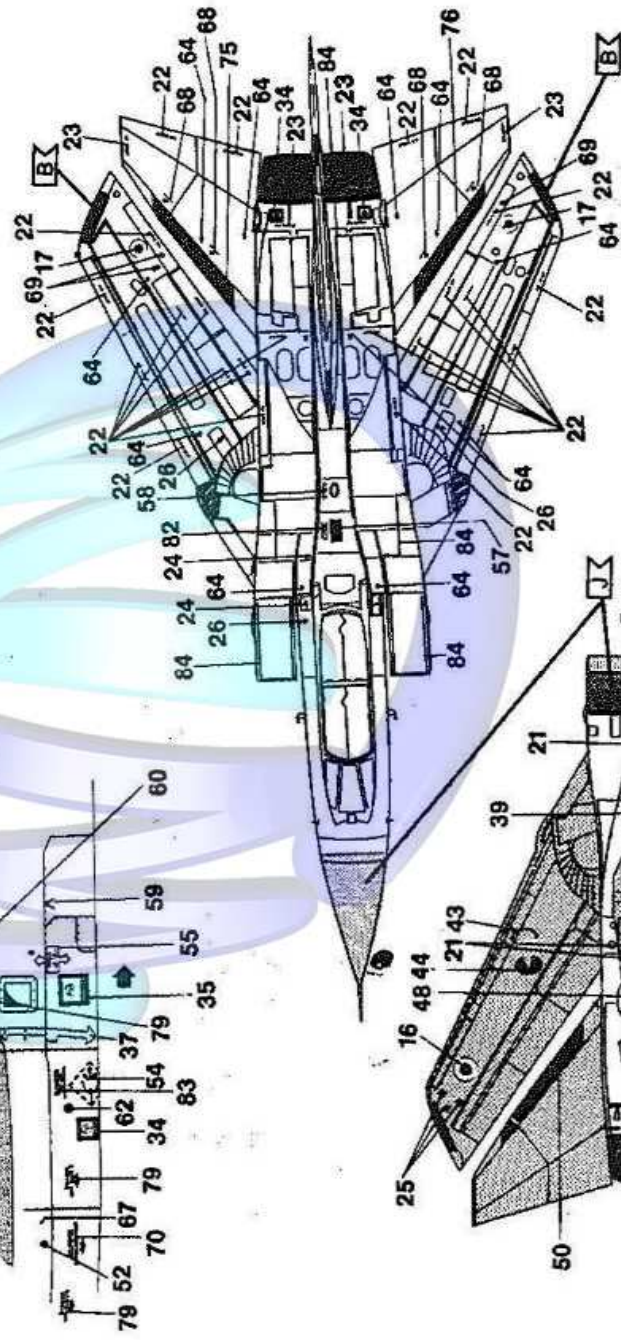
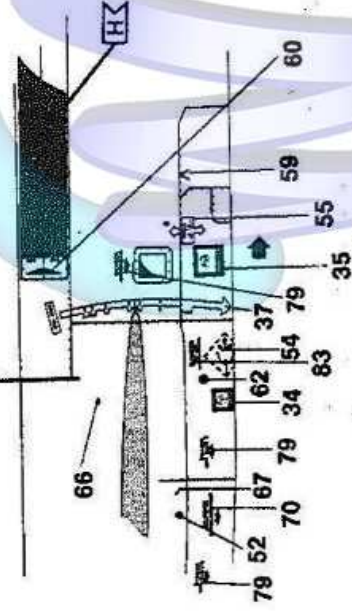
7

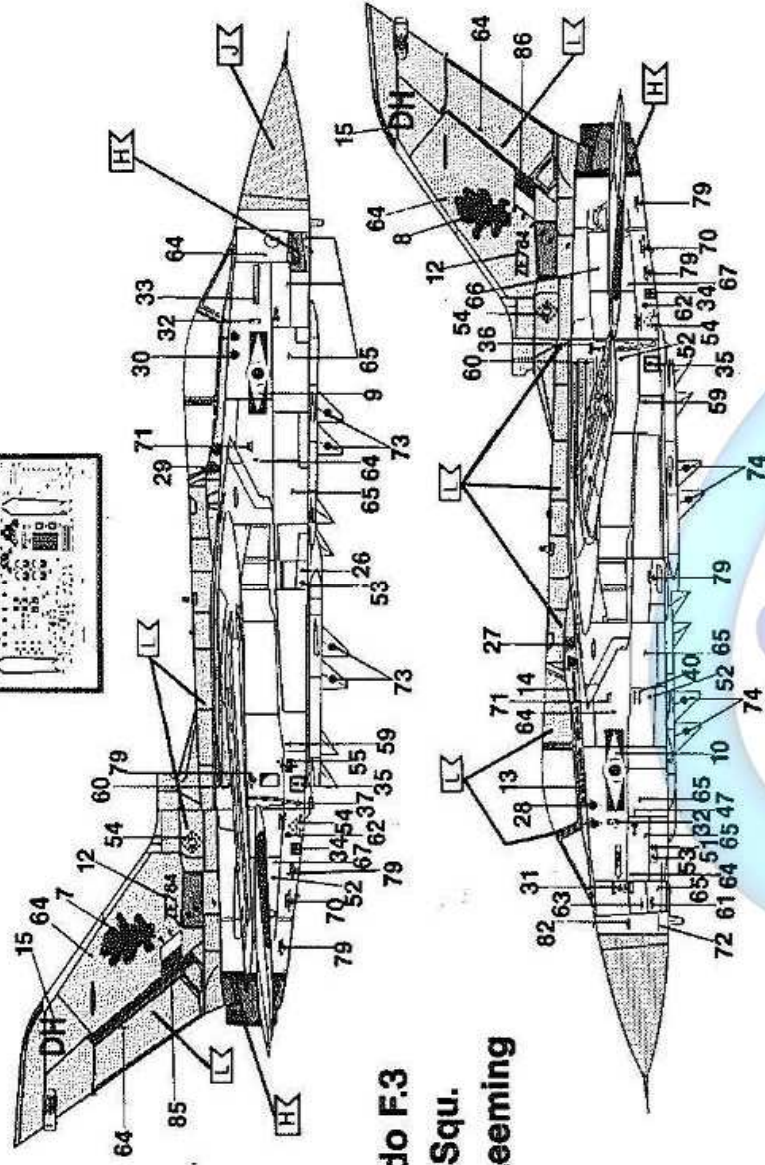


8



Tornado F.3
No 229 OCU / 65. Squ.
RAF Coningsby, 1988





Tornado F.3
No 11 Squ.
RAF Leeming

